

Образац 4 Г

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИК СТАНОГ ЈЕЗИКА за ужу научну област:
СТРУЧНИ ЈЕЗИК (предмет: Француски језик)

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Универзитет у Београду - Пољопривредни факултет**
 Ужа научна, односно уметничка област: **Стручни језик**
 Број кандидата који се бирају: **1 (један)**
 Број пријављених кандидата: **1 (један)**
 Име пријављеног кандидата:
 1. **Сандра Илић-Ђорђевић,**

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

-
 - Име, средње име и презиме: **Сандра (Алекса) Илић-Ђорђевић**
 - Датум и место рођења: **19.09.1974. год, Париз, Француска**
 - Установа где је запослен: **Пољопривредни факултет, Београд**
 - Звање/радно место: **Наставник страног језика**
 - Научна, односно уметничка област: **Романистика**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: **Универзитет у Београду, Филолошки факултет**
 - Место и година завршетка: **Београд, 2003.**

Мастер: Нема

- Назив установе:
 - Место и година завршетка: - Ужа научна, односно уметничка област:

Магистеријум: Нема

- Назив установе:
 - Место и година завршетка:
 - Ужа научна, односно уметничка област:

Докторат: Нема

- Назив установе:
 - Место и година одбране:
 - Наслов дисертације:
 - Ужа научна, односно уметничка област:

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

2007. Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Француски језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду
 2013. Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Француски језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду

2017. Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Француски језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду
 2021. Наставник страног језика за ужу научну област Стручни језик (предмет Француски језик) на Пољопривредном факултету Универзитета у Београду

3) Испуњени услови за избор у звање НАСТАВНИК СТАНОГ ЈЕЗИКА за ужу научну област: СТРУЧНИ ЈЕЗИК (предмет: Француски језик)

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	Није применљиво.
2	<u>Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода</u>	Према приложеним Збирним статистичким извештајима о вредновању педагошког рада наставника/сарадника Универзитета у Београду, просечна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног периода износи 4,75 .
3	Искуство у педагошком раду са студентима	17 година радног искуства

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, саопштења, цитата и др.	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из		

	категорије M51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)	2 рада M33	<p>Katarina Lazić, Sandra Ilić Đorđević, Dragana Ilić, "Osnaživanje statusa stranog jezika biotehničke struke u akademskoj i široj javnosti", у: Маријана Папрић, Милена Танасијевић, Наташа Јанковић (ур.), <i>Језик - струка - наука - 2.1 : зборник радова са Пете међународне конференције Друштва за стране језике и књижевности Србије [Електронски извор] = Language - profession - science - 2.1 : book of proceedings = Langue - profession - science - 2.1 : actes du colloque</i>, Београд : Друштво за стране језике и књижевности Србије, Секција универзитетских наставника страног језика струке, 2022, стр. 64-81. Категорија M33</p> <p>Dragana Ilić, Sandra Ilić Đorđević, Katarina Lazić, "Evaluacija i testiranje u nastavi stranog jezika biotehničke struke", у: Маријана Папрић, Милена Танасијевић, Наташа Јанковић (ур.), <i>Језик - струка - наука - 2.1 : зборник радова са Пете међународне конференције Друштва за стране језике и књижевности Србије [Електронски извор] = Language - profession - science - 2.1 : book of proceedings = Langue - profession - science - 2.1 : actes du colloque</i>, Београд : Друштво за стране језике и књижевности Србије, Секција универзитетских наставника страног језика струке, 2022, стр. 521-536. M33</p>
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
1 0	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
1 1	Одобрен и објављен универзитетс ки уџбеник за предмет из студијског програма факултета,		Sandra Ilić Đorđević, <i>Le français pour les étudiants en agriculture et en technologie agroalimentaire. Француски за студенте пољопривреде и прехрамбене технологије</i> , Beograd: Univerzitet, Poljoprivredni fakultet, 2024, 76 str. ISBN 978-86-7834-439-8

	односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
1 2	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33		
1 3	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.		
1 4	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. (за поновни избор ванр. проф)		
1 5	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије		

	М31 или М33. (за поновни избор ванр. проф)		
1 6	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. (за поновни избор ванр. проф)		
1 7	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
1 8	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
1 9	Објављених пет радова из		

	<p>категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51</p>		
2 0	<p>Цитираност од 10 хетеро цитата.</p>		
2 1	<p>Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33</p>		
2 2	<p>Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63</p>		
2 3	<p>Одобрен и објављен универзитетс ки уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне</p>		

	области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
2 4	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима..)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	<p>1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.</p> <p>2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</p> <p>3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.</p> <p>4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.</p>
2. Допринос академској и широј заједници	<p>1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.</p> <p>2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.</p> <p>3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава.</p> <p>4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке.</p> <p>5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.</p>
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	<p>1. Руководиће или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама</p> <p>2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.</p> <p>3. Руководиће радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</p> <p>4. Учешће у програмима размене наставника и студената.</p> <p>5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма</p> <p>6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.</p>

- 1.2** Члан Организационог одбора X симпозијума са међународним учешћем „Иновације у ратарској и повртарској производњи”, Универзитет у Београду, Пољопривредни факултет, 21–22. октобра 2021. године

https://agrif.bg.ac.rs/uploads/files/strane/Fakultet/Izdavacka_delatnost/Zbornici_radova/Zbornik%20Izvoda%20AGROINOVACIJE%202021.pdf

- 3.3.** Члан Друштва за стране језике и књижевности Србије
Члан Удружења професора француског језика

***Напомена:** *На крају табеле кратко описати заокружену одредницу*

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Дипломирани филолог са стручним називом професор француског језика и књижевности, Сандра Илић-Ђорђевић једини је кандидат на конкурс и испуњава све услове за то радно место и звање.

Кандидаткиња је рођена и школована у Паризу, тако да влада француским као матерњим језиком. Студије француског језика и књижевности завршила је на београдском Филолошком факултету 2003. Она се препоручује и својим дугим наставничким искуством јер од 2007. ради као наставник страног језика за ужу научну област „Стручни језик“ (предмет Француски језик) у оквиру Кабинета за стране језике Пољопривредног факултета у Београду (реизбори 2013, 2017. и 2021. године).

У периоду од последњег избора кандидаткиња је објавила вредноване и цитиране научноистраживачке радове, учествовала на научним скуповима, бавила се превођењем стручних и књижевних текстова на француски и са француског на српски језик. Предмет њеног истраживачког интересовања пре свега су аспекти и проблеми предавања стручног страног језика на нејезичким факултетима, али и незанемарљива укупна друштвена добробит коју доноси владање језиком струке у свакој професији и сваком привредном сектору. Кандидаткиња је објавила савремено конципиран и доследно компонован уџбеник за наставу француског језика пољопривредне и прехрамбено-технолошке струке, јединствен у нашој средини. Учествује у раду стручних и професионалних удружења чији је члан. У досадашњем наставничком ангажовању показала је лепе педагошке способности, савесност и кооперативност; студенти различитих студијских профила на Пољопривредном факултету високо су оценили њен педагошки рад.

Ценећи кандидаткињин досадашњи наставни, научни и стручно-професионални допринос, Комисија предлаже Изборном већу Пољопривредног факултета Универзитета у Београду да се **Сандра Илић-Ђорђевић**, која у потпуности испуњава законом и конкурсом за то предвиђене услове, поново изабере у звање и на радно место **наставника страног језика за ужу научну област Стручни језик** (предмет Француски језик).

У Београду, 17. 12. 2024. године

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ

др Милица Винавер-Ковић, доцент
Универзитет у Београду - Филолошки факултет
Ужа научна област: Романистика
(председавајућа Комисије)

др Жељка Јанковић, доцент
Универзитет у Београду - Филолошки факултет
Ужа научна област: Романистика
(члан Комисије)

Др Данијела Ђорђевић, ванредни професор
Универзитет у Београду - Пољопривредни факултет
Ужа научна област: Стручни језик
(члан Комисије)